

2020

# DK memoria

AIETE  
Kultur Etxea





SpaceWomen. Sipa Press.

**2**020an Aiete Kultur Etxeak 10 urte bete zituen, hasieratik izan duen auzoarekiko eta hiriarekiko konpromisoari eutsiz; giza eskubideak eta bakearen bidea lantzen, berdintasuna eta lankidetzaz uztartzen, sortzaileen ikusgarritasuna aldarrikatzen, eta, beti, hurbileko elkarten eta pertsonen zerbitzura. Urte hauetan eskainitakoetan edertasuna, baloreak eta erabiltzaileen kezka eta bizipenak jaso dira, kultur etxea hiriaren erreferente bihurtuz.

Programazio aldetik, **berrehun bat erakusketa** antolatu ditugu kultur etxearen gune ezberdinetan. Kalitatea beti bermatuz, herritarren eskaerak ere kontuan izan ditugu. Erakusketa hauetan kultur etxearen funtsezko gaietan sakondu dugu: gizarte eta ingurumen arloak, literatura eta artea, besteak beste, begirada pedagogiko berria eta erakargarria helburu izanik.

Hauetan, bide askotatik eraman gaituzten bertako eta kanpoko artistak izan ditugu. Bertako artistekin produkzioko erakusketak egin dira bereziki, arte-sorkuntzari bultzada emanez, eta hiriari eta auzoari loturiko gaiak ere landu dira. Hauetako batzuk, beste kulturguneek eskatuta, Donostian eta Gipuzkoan zehar egon dira erakusgai. Bestalde, Donostia Kulturaren beste esparru batzuk lantzerakoan, Fantasiako eta Beldurrezko Zinemaren Astea, Giza Eskubideen Zinemaldia edo Literaktum jaialdiaren baitan erakusketa esanguratsuak espresuki sortu dira. Beste administrazio eta elkarteekin ere kolaborazio asko egin dira.

Osasun larrialdi egoeragatik erakusketa batzuk atzeratu behar izan genituen. Horien artean, **Parisko Sipa Press** fotokazetaritza agentziak eta **Europako Espazio Agentziak** aurkeztu zutena dira

aipatzekoak. Espazioari begiratzen zioten neskak eta emakumeen argazkiak aurkezten zituzten munduko hainbat lekutatik. Emakumea eta Neska Zientzian Nazioarteko Egunarekin bat, emakumeek zientzian izan behar duten presentzia aldarrikatzen zuten.

Donostiako Udaleko Lankidetzaren Atalaren, Euskal Fondoaren eta Aieteko Kultur Etxearen arteko elkarlanak **Exodoa. Hondakinak aterpe** erakusketa eta dokumentala jarri zuen ikusgai. **Andoni Lubakiren argazkiek** Siriako kurduak egun pairatzen duten zigorra islatzen zuten: gerra frontea, mamu herriak, errefuxiatu eremuak, iheslariez jositako eskolak, hiletak... Argazki hauek ezinbesteko tresna dira errealitate gordin hori ulertzeko, eta hala esplikatu zuen egileak egindako bisita gidatuetan. Aretoan ere **Karlos Zurutuzak zuzendutako dokumentala proiektatu zen.**



*Exodoa, hondakinak aterpe.*



Musiklasik. Miren Urbieta eta Amaia Zipitria.

Arteari dagokionez, Usoa Zumetaren artelan grafiko originalak izan genituen gure aretoan. Beste artistek aurretik sortutako irudi bat hartu eta aukeratutako teknikara moldatu ditu Usoak, estanziaziorako serigrafia edo litografia erabiliz.

Donostia Kulturak duen hurbileko kulturaren bereizgarritasunaren ildotik, aurrean auzokideekin antolatu dugu Aieteko Gurutzeaga abesbatzaren 25. urteurrena. Hasieratik erakusketaren produkzioan hartu du parte kultur etxeak, oroigarri polita lortuz.

Aieteko berezitasun nagusi bat 2012an hasitako **Ilustratzailearen Txokoa** da. Proiektu berri hau Donostia Kulturaren eta Galtzagorri

Elkartearen arteko lankidetzari esker jarri zen martxan. Liburuen munduan idazleen lana beti aitortu da; ilustratzaileak, aldiz, itzaletan geratu dira askotan. Horregatik, Aiete Kultur Etxean ikusgai dagoen instalazio honen bidez liburu irudiduna nabarmendu nahi izan da, ilustratzaileen lanaz gozatzeko eta haien lanbidearen ezagutzan sakontzeko. Urte hauetan oihartzun eta arrakasta polita izan du proiektuak, gure artean ilustratzaile bikainak baititugu. Erakusgai izan genuen **Miren Asiain Lorak** 2020ko Euskadi Saria eskuratu zuen.

Arte plastikoetako artistei ez ezik, **Musiklasik** programaren bidez musikariei ere ikusgarritasuna ematen diegu. Urteen poderioz, egonkortu den programa da. 2020an gurekin izan genituen: **Lauburu Sax Cuartet**, saxofoi sopranoa, saxofoi altua, saxofoi tenorea eta saxofoi baritonoa; **Zugaz bikotea**, pianoa lau eskutara; **Miren Urbieta** sopranoa eta **Amaia Zipitria** pianoan.

Aieteko Kultur Etxearen haur programazioa ospe handikoa da, izan ere parke baten barruan dago kokaturik eta programazio

honen aldeko apustu sendoa egin dugu, kultur etxearen ardatz nagusi bihurtuz: ipuin kontaketak, musika zuzenean, haur antzerki edo haur zinema, beti euskal kulturaren sustapenari eutsiz. Gainera, irizpide soziala indartuz, ahal diren film guztiak azpidatziekin eman ziren, bai pertsona gorren onurarako, baita aniztasunaren kontzientzia soziala pizteko ere.

**Liburutegia**-k jarraitzen du topagune garrantzitsua izanez, non eskaintza zabala aurki daitekeen publiko anitzarentzat



*Peru eta otsoa. Didau Antzerki Faktoria.*



*Ilustratzailearen Txokoa. Miren Asiain Lora.*



Harry Potter. Itxaso Mugikaren ilustrazioa.

eta adin askotarikoarentzat. 2020an **Harry Potter txokoa** erakusketa aipagarrienetarikoa bat izan zen. Erakusketatik pasatu ziren mila bisitari baino gehiago, eta horrekin batera, arrakasta itzela izan zuen **Animalia fantastikoa** marrazki lehiaketak. J.K. Rowling-enak dira liburutegian gehien mailegatzen diren liburuak. Slawka Grabowskak zuzendutako erakusketa honetan, **Itxaso Mugikaren** ilustrazioekin mundu magiko batera eramaten gintuzten irudiak eta objektuak izan ziren erakusgai.

Aieteko **ikastaroetan 400 ikasletik gora egon ziren**: arte plastikoak, dantzak, musika instrumentuak, autoezagutza, osasuna eta humanitateak diziplinetan. Egile ikastaroen atalean Aietek urtero esfortzu berezia egiten du aukera zabaltzeko. 2020an hurrengoak izan ziren nabarmenenak: Egiptoko arkeologiari buruzkoa, bikingoen gaia jorratu zuena, Greziako mitologiarena, Karlistena, Aitziber Alonsoren ilustrazioarena edo Garbiñe Larrearen etxeko botikinari eta kosmetika naturalari buruzkoa.

Auzotarrekin eta hiriarekin kultur etxeak duen erlazioa estuaren lekuko da **Lantxabe** elkartearekin lankidetzak urte hauetan izan duen emaitza oparoa, zineman eta literaturan edo arte zikloan adibidez. Bestalde, **ACEX-Eske** unibertsitateko esperientzia gelako adineko pertsonen taldea eta Helduen Hitza erakundeak antolatu dituzten ikastaroen egoitza nagusi bat izan da Aiete.

Kultur etxetik kanpo ere zenbait ekitaldi egin ziren, eta modu horretan auzoko bizilagunei hainbat jarduera kultural gerturatu zitzaizkien. 2020an **Poltsiko Antzerkia** auzoko bi tabernetan ospatu zen eta izugarriko arrakasta izan zuten **Barry Barrez-en Irlandar eta euskaldun** eta **Las Pituister-en Qué contamos cuando contamos** artisten saioak.

**Haurtxokoak** Donostiako ospakizunetan modu aktiboan parte hartu du: Kaldereroak, Inauteriak, Pintxo Lehiaketa eta Giza Eskubideen Aldeko Marrazki Lehiaketa, besteak beste. Beste ekintzen artean nabarmentzekoak



Qué contamos cuando contamos. Las Pituister.

dira parkean egin zirenak eta Yoga Familiar saioa. Gaztelekuan, berriz, gazte taldeek bere txokoa aurkitu zuten irekita egon den hilabetetan.

Aiete Kultur Etxearen **10. urteurrena** ez zen ohikoa izan bizi izan dugun osasun egoeratik. Hala ere, azken urteotan egindako ibilbide oparoak hurrengo urteetan hazteko oinarri sendoa eman digu.



Aiete 10. urteurrena. Asier Iturralladeren ilustrazioa.



## Jarduerak

	Kopurua	Erabiltzaileak
<b>GUZTIRA</b>	<b>186</b>	<b>10.817</b>
Antzerki emanaldiak	8	620
Dantza emanaldiak	0	0
Musika kontzertuak	3	156
Zine emanaldiak	23	559
Hitzaldiak eta mahai inguruak	8	495
Erakusketak	13	5.848
Bilerak eta elkarten ekitaldiak	33	1.607
Liburutegiko jarduerak	22	501
Plus 55	0	0
Gaztelekua	18	210
Haurtxokoa	58	821
Bestelakoak	0	0

## Zerbitzuak

	Bisitaldiak
<b>GUZTIRA</b>	<b>33.259</b>
Liburutegia	31.567
Ikasgela	0
Gaztelekua	577
Haurtxokoa	1.115
Kzgunea (Nabigazioak)	0
Altzako bilduma	0
Altzako bilduma web	0
DK Irratia web	0
<i>Ispilu Beltza</i> magazine-podcast	0
Bideo tailerra	0
Musikagela	0
Musika Eskola	0
Plus 55	0



## Prestakuntza

	<b>Ikastaro eskaintza</b>	<b>Osatutako ikastaroak</b>	<b>Erabiltzaileak</b> Emakumeak   Gizonak	
<b>GUZTIRA</b>	<b>116</b>	<b>53</b>	<b>712</b>	
			<b>577</b>	<b>135</b>
<b>2019-2020 IKASTAROAK</b>	<b>70</b>	<b>28</b>	<b>378</b>	
<b>Ikasturte osokoak (2019ko urria - 2020ko maiatza)</b>				
<b>Egile ikastaroak</b>				
Euskaraz	0	0	0	0
Gaztelaniaz	0	0	0	0
<b>Ikastaro orokorrak</b>				
Euskaraz	31	7	61	12
Gaztelaniaz	30	17	208	47
<b>Bigarren lauhilabetekoak (2020ko otsailean hasita)</b>				
<b>Egile ikastaroak</b>				
Euskaraz	2	1	15	0
Gaztelaniaz	2	0	0	0
<b>Ikastaro orokorrak</b>				
Euskaraz	3	2	11	9
Gaztelaniaz	2	1	7	8
<b>2020-2021 IKASTAROAK</b>	<b>46</b>	<b>25</b>	<b>334</b>	
<b>Ikasturte osokoak (2020ko urria - abendua)</b>				
<b>Egile ikastaroak</b>				
Euskaraz	4	2	36	0
Gaztelaniaz	6	4	40	16
<b>Ikastaro orokorrak</b>				
Euskaraz	18	6	61	12
Gaztelaniaz	18	13	138	31
<b>IKASTARO PUNTUALAK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Tailer, mintegi eta masterclassak</b>				
Euskaraz	0	0	0	0
Gaztelaniaz	0	0	0	0
<b>KZgunea IKASTAROAK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
			0	0
<b>BESTE ERAKUNDEAK KZgunean</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
			0	0

**KULTUR ETXERA EGINDAKO BISITAK (GUZTIRA): 44.788**